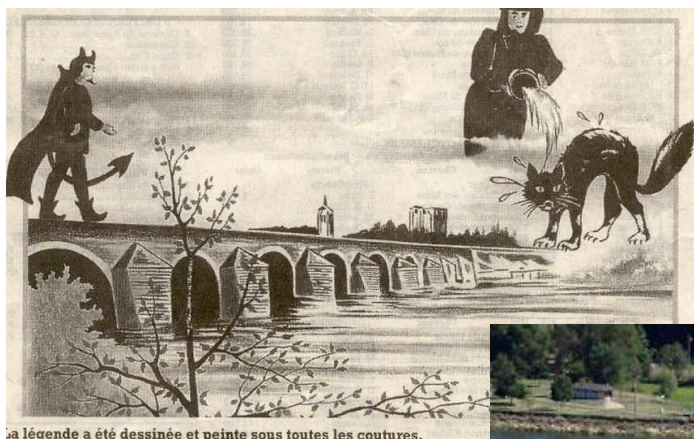




Le pont de Beaugency

Beaugency est une ville sur la Loire, près de Gien. Il y a très longtemps de cela, les Balgentiens (habitants de Beaugency) n'avaient pas les moyens de construire un pont. Le diable, à l'affût, entendit parler de cette affaire et rendit visite au Maire de Beaugency. Le diable déclara au maire qu'il était capable de bâtir un pont de telle sorte qu'il ne se casserait jamais et cela en une nuit. Mais en contrepartie, le diable demanda que l'âme de la première personne à passer le pont lui appartienne. Le maire accepta. Le lendemain matin les Balgentiens se réveillèrent avec un beau et solide pont de pierre qui enjambait le fleuve. Quand le maire arriva devant le pont, les habitants retinrent leur souffle. Le maire posa alors un chat sur le pont et lui jeta de l'eau. L'animal apeuré traversa le pont et vint se jeter dans les bras du diable. Celui-ci alors enragé donna un coup de pied à l'une des arches du pont qui depuis est décalée.

Beaugency is a city next to the Loire river and next to Gien. A long time ago, the inhabitants of Beaugency, named the Balgentiens, were too poor to build a bridge. The devil, who was lying in wait, heard about this story and visited the Mayor of Beaugency. The devil declared to the mayor that he was able to build an unbreakable bridge and in only one night. But as a compensation the devil asked that the soul of the first person who would cross the bridge would belong to him. The mayor accepted. The following morning the Balgentiens woke up with a pretty and strong stony bridge which stepped over the river, the Loire. When the mayor finally arrived, the inhabitants of Beaugency held their breaths. The mayor put a cat on the bridge and threw him a bucket of water. The frightened cat crossed the bridge and threw itself into the arms of the devil. He furiously kicked one of the arches of the bridge. This explains why one of the arches of the bridge is slightly jutting out from the others.



La légende a été dessinée et peinte sous toutes les coutures.

Source : La République du Centre and www.beaugency.fr

